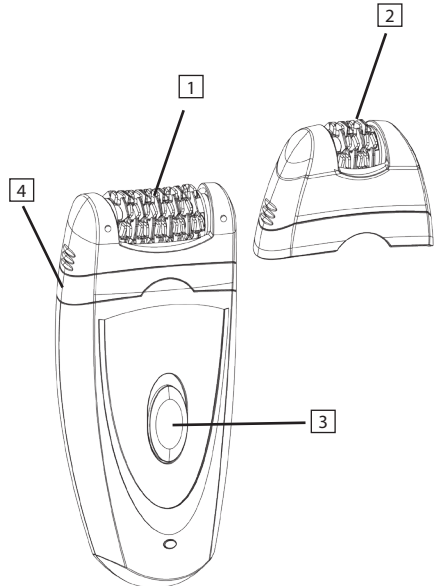




FRANÇAIS

G802E

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

- Tête d'épilation avec système de capture optimisé (1)
- 40 pinces - efficacité optimale sur poils relativement courts (0,5 mm)
- Tête de précision 16 pinces : pour une épilation ultra précise des aisselles et du bikini (2)
- 2 vitesses - vitesse I pour une épilation douce, vitesse II pour une épilation ultra efficace (3)
- Tête d'épilation amovible - entretien facile - Lavable sous l'eau (4)
- Fonctionne sur secteur
- Capot de protection, brosse de nettoyage, trousse, adaptateur

UTILISATION SUR SECTEUR

Brancher l'appareil sur le secteur et le mettre en position I.
IMPORTANT! Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec l'épilateur.

Épilation des jambes :

1. Allumer l'appareil et choisir la vitesse I ou II.
2. Maintenir l'appareil perpendiculairement à la surface à épiler.
3. Toujours travailler à 2 mains : d'une main, tendre soigneusement la peau, de l'autre main, déplacer l'appareil. Ne pas effectuer de mouvements circulaires ou de va-et-vient.
4. Déplacer lentement l'épilateur. Attention, si l'appareil est pressé trop fort contre la peau, il est possible qu'il soit ralenti et moins efficace.

Épilation des zones sensibles :

Pour l'épilation des zones sensibles, nous vous conseillons d'utiliser la tête de précision. Sa forme réduit intelligemment le nombre de pinces pour une épilation plus précise.

Si vos poils sont longs (plus de 1 cm), nous vous recommandons de les couper aux ciseaux avant d'utiliser votre épilateur, en vitesse I de préférence.

1. Pour l'épilation des aisselles, déplacer l'épilateur de bas en haut, puis dans un deuxième temps de haut en bas.

2. Pour l'épilation du bikini, tendre soigneusement la peau et déplacer l'appareil de l'extérieur vers l'intérieur.

IMPORTANT

- Utiliser l'appareil uniquement pour l'épilation, en respectant les indications de ce mode d'emploi.
- Ne pas s'épiler sur des plaies ouvertes, des coupures, des brûlures, des verrues, des grains de beauté, sur une peau brûlée par le soleil ou sur des varices. Ne pas utiliser en cas d'irritation ou d'infections de la peau, telles que psoriasis ou eczéma sur les jambes.
- Ne pas utiliser pour l'épilation du visage, des cheveux, de la poitrine, des sourcils, des cils ou des parties génitales. L'usage de l'appareil est exclusivement réservé aux jambes, au maillot, aux bras et aux aisselles.

ENTRETIEN

- Passer la petite brosse entre les disques après chaque épilation.
- Nous recommandons de désinfecter régulièrement la tête de l'appareil et les accessoires à l'alcool.
- Pour une hygiène maximale, la tête d'épilation est amovible et se rince facilement sous l'eau courante. Ne pas immerger l'appareil complètement dans l'eau.
- S'il s'avère nécessaire de nettoyer la coque de l'appareil, utiliser un chiffon imbibé d'un détergent doux.

ENGLISH

G802E

Please read the safety instructions carefully before using the appliance.

PRODUCT FEATURES

- Depilation head with optimised capture system (1)
- 40 tweezers - optimal effectiveness on short hair (0.5 mm)
- Precision head with 16 tweezers: for ultra-precise depilation of the armpits and bikini line (2)
- 2 speeds – speed I for gentle epilation, speed II for ultra-effective epilation (3)
- Removable epilation head - easy maintenance - Washable in water (4)
- Mains operated
- Protective cap, cleaning brush, adaptor, storage pouch

USE ON THE MAINS

Plug the appliance into the mains and set to position I.
IMPORTANT! Only use the adaptor that is supplied with the epilator.

Epilation of the legs:

1. Switch the appliance on and choose speed I or II.
2. Keep the appliance perpendicular to the surface to be epilated.
3. Always use both hands: with one hand, carefully pull the skin smooth, then using the other to move the appliance. Do not make circular movements or go backwards and forwards.
4. Move the epilator slowly in contact with the skin. Please note: if the appliance is pressed too firmly against the skin, it may be slowed and less effective.

Epilation of sensitive areas:

We recommend using the precision head to depilate sensitive areas. Its design intelligently reduces the number of tweezers for a more precise depilation. If hair is long (more than 1 cm), we recommend cutting it with scissors before using the epilator, for preference on speed I.

1. To epilate armpits, hold arms up and move the appliance in different directions.

2. To epilate the bikini line, carefully pull the skin taut, moving the appliance from the outside inwards.

IMPORTANT

- Only use the appliance for epilation, in accordance with the instructions for use.
- Do not epilate on open wounds, cuts, burns, warts, moles, sunburnt skin or varicose veins. Do not use in the event of skin irritation or infection, like psoriasis or eczema on the legs.
- Do not use to epilate the face, hair on your head, chest, eyebrows, eyelashes or genitalia. The appliance can only be used on the legs, bikini line, arms and armpits.

MAINTENANCE

- Clean with the little brush between the discs after each epilation.
- We recommend regular disinfection of the appliance head and accessories, using alcohol.
- For proper hygiene, the epilation head can be removed and easily rinsed under running water. Do not immerse the appliance completely in water.
- If you need to clean the appliance shell, use a cloth soaked with a gentle detergent.

DEUTSCH

G802E

Bitte lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

- Epilierkopf mit optimiertem Erfassungssystem (1)
- 40 Pinzetten - optimale Effizienz auch bei relativ kurzen Haaren (0,5 mm)
- Präzisionskopf mit 16 Pinzetten: für eine ultrapräzise Epilation der Achseln und der Bikinizone (2)
- 2 Geschwindigkeiten: Stufe I für sanftes Epilieren, Stufe II für ultraeffizientes Epilieren (3)
- Abnehmbarer Epilierkopf - einfache Pflege - unter Wasser abwaschbar (4)
- Netzbetrieb
- Schutzabdeckung, Reinigungsbürste, Verstautasche, Adapter

NETZBETRIEB

Gerät an das Netz anschließen und auf I stellen.
WICHTIG! Verwenden Sie ausschließlich den mit dem Epilierer mitgelieferten Adapter.

Epilieren der Beine:

1. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Geschwindigkeitsstufe I oder II.
2. Das Gerät senkrecht zur epilierenden Fläche ansetzen.
3. Immer mit zwei Händen arbeiten: mit einer Hand sorgfältig die Haut straffen, mit der anderen das Gerät bewegen. Keine Kreisbewegungen oder Hin- und Herbewegungen ausführen.
4. Den Epilierer langsam bewegen. Vorsicht, wenn das Gerät zu stark gegen die Haut gedrückt wird, kann es sich verlangsamen und ist dadurch weniger wirkungsvoll.

Epilieren der sensiblen Zonen:

Für die Epilation sensibler Bereiche empfehlen wir die Verwendung des Präzisionskopfs. Seine Form reduziert auf intelligente Weise die Anzahl der Pinzetten, für eine noch präzisere Haarentfernung. Wenn Ihre Haare lang sind (mehr als 1 cm), raten wir Ihnen, sie mit einer Schere zu schneiden, bevor Sie den Epilierer, vorzugsweise in der Geschwindigkeit I, benutzen.

1. Zum Epilieren des Achselhaars das Gerät erst von unten nach oben führen und danach von oben nach unten.

2. Für das Epilieren der Bikinizone ziehen Sie die Haut sorgfältig glatt und bewegen Sie das Gerät von außen nach innen.

WICHTIG

- Das Gerät ausschließlich zum Epilieren benutzen und dabei die Gebrauchshinweise beachten.
- Nicht auf offenen Wunden, Schnitten, Verbrennungen, Warzen, Leberflecken, sonnenverbrannter Haut oder Krampfadern epilieren. Das Gerät bei Reizungen oder Entzündungen der Haut wie Psoriasis oder Ekzemen an den Beinen nicht verwenden.
- Nicht anwenden, um Gesicht, Kopfhaar, Brust, Augenbrauen, Wimpern oder die Genitalteile zu epilieren. Das Gerät darf ausschließlich für Beine, Bikinizone, Arme und Achseln verwendet werden.

PFLEGE

- Nach dem Gebrauch die Bereiche zwischen den Scheiben mit der kleinen Bürste reinigen.
- Wir empfehlen den Gerätekopf und die Zubehörteile regelmäßig mit Alkohol zu desinfizieren.
- Für größtmögliche Hygiene kann der Gerätekopf abgenommen und einfach unter fließendem Wasser abgespült werden. Das Gerät nicht vollständig in Wasser tauchen.
- Den Rumpf des Geräts reinigen Sie am besten mit einem Tuch und einem milden Reinigungsmittel.

NEDERLANDS

G802E

Lees deze veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.

PRODUCTEIGENSCHAPPEN

- Epileerkop met geoptimaliseerd systeem om de haartjes te vangen (1)
- 40 pinnetten - optimale werking bij relatief korte haren (0,5 mm)
- Precisiekop met 16 pinnetten: voor het extra nauwkeurig epilieren van de oksels en de bikinilijn (2)
- 2 snelheden - snelheid I voor zacht epilieren, snelheid II voor superefficiënt epilieren (3)
- Afneembare epileerkop - eenvoudig onderhoud - afspoelbaar onder de kraan (4)
- Werkt op netvoeding
- Beschermkapje, reinigingsborsteltje, opbergetui, adapter

GEBRUIK OP NETVOEDING

Sluit het apparaat aan op netvoeding en zet het in de I-stand.
BELANGRIJK! Gebruik uitsluitend de adapter die bij het epileerapparaat zit.

Epilieren van de benen:

1. Zet het apparaat aan en kies snelheid I of II.
2. Houd het apparaat loodrecht op het oppervlak dat u wilt epilieren.
3. Werk altijd met 2 handen: trek de huid met één hand voorzichtig strak en verplaats het apparaat met uw andere hand. Maak geen cirkelvormige bewegingen en ga ook niet heen en weer.
4. Verplaats het epileerapparaat langzaam. Opgelet: als u het apparaat te hard tegen de huid aan drukt, kan het trager worden en is de behandeling minder doeltreffend.

Epilieren van de gevoelige zones:

Voor het epilieren van gevoelige zones raden wij u aan om de precisiekop te gebruiken. Door zijn kleine formaat maakt hij preciezer epilieren mogelijk. Als uw haren lang zijn (langer dan 1 cm), raden we u aan om ze te knippen met een schaar voordat u het epileerapparaat gebruikt, bij voorkeur op snelheid I.

1. Om de oksels te epilieren beweegt u het epileerapparaat van beneden naar boven en vervolgens nog eens van boven naar beneden.

2. Om de bikinilijn te epilieren trekt u de huid voorzichtig strak en verplaatst u het apparaat van buiten naar binnen toe.

BELANGRIJK

- Gebruik het apparaat alleen voor epilieren en volg de instructies in deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het epileerapparaat niet op open wonden, snijwonden, brandwonden, wratten, moedervlekken, een door de zon verbrande huid of spataderen. Niet gebruiken in geval van irritatie of infecties aan de huid, zoals psoriasis of eczeem op de benen.
- Niet gebruiken om het gezicht, het hoofdhaar, de borst, de wenkbrauwen, de wimpers of de geslachtsdelen te epilieren. Het apparaat is alleen bestemd voor gebruik op de benen, de bikinilijn, de armen en de oksels.

ONDERHOUD

- Haal het borsteltje na elke epileersessie tussen de schijven door.
- We raden u aan om de kop van het apparaat en de opzetstukken regelmatig te ontsmetten met alcohol.
- Voor een optimale hygiëne is de epileerkop afneembaar en eenvoudig af te spoelen onder de kraan. Dompel het apparaat niet volledig onder in water.
- Als het nodig blijkt om het apparaat zelf te reinigen, gebruik dan een doekje met daarop een zacht schoonmaakmiddel.

ITALIANO

G802E

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le indicazioni in materia di sicurezza.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Testina di epilazione con sistema cattura-peli ottimizzato (1)
- 40 punti di presa - efficacia ottimale sui peli relativamente corti (0,5 mm)
- Testina di precisione 16 pinze: per un'epilazione ultra precisa di ascelle e zona bikini (2)
- 2 velocità - velocità I per un'epilazione dolce, velocità II per un'epilazione ultra-efficace (3)
- Testina di epilazione estraibile - facilità di manutenzione - lavabile con acqua (4)
- Funzionamento collegato a rete elettrica
- Coperchio di protezione, spazzola di pulizia, custodia, adattatore

UTILIZZO CON ATTACCO ALLA CORRENTE ELETTRICA

Collegare l'apparecchio alla corrente elettrica e selezionare la posizione I.
IMPORTANTE! Utilizzare esclusivamente l'adattatore fornito con l'epilatore.

Epilazione delle gambe:

1. Accendere l'apparecchio e selezionare la velocità I o II.
2. Tenere l'apparecchio perpendicolarmente alla superficie di epilazione.
3. Operare sempre con 2 mani: con una, tendere accuratamente la pelle, con l'altra spostare l'apparecchio. Non effettuare movimenti circolari o avanti-indietro.
4. Spostare lentamente l'epilatore. Attenzione, in caso di pressione eccessiva sulla pelle, l'apparecchio può risultare rallentato e meno efficace.

Epilazione delle zone sensibili:

Per l'epilazione delle zone sensibili vi consigliamo di utilizzare la testina di precisione. La sua forma riduce in modo intelligente il numero di pinze per un'epilazione più precisa.

Vi consigliamo di tagliare con le forbici i peli lunghi (oltre 1 cm) prima di utilizzare l'apparecchio preferibilmente a velocità I.

1. Per l'epilazione delle ascelle, spostare l'apparecchio dal basso verso l'alto, poi in un secondo tempo dall'alto al basso.

2. Per l'epilazione dell'inguine, tendere accuratamente la pelle e spostare l'apparecchio dall'esterno all'interno.

IMPORTANTE

- Utilizzare l'apparecchio unicamente per l'epilazione, attenendosi alle indicazioni relative alla modalità d'uso.
- Non epilare su ferite aperte, tagli, ustioni, verruche, nei, varici o dopo l'esposizione al sole. Non utilizzare in caso d'irritazione o infezione della pelle, come psoriasi o eczema sulle gambe.
- Non utilizzare per l'epilazione di viso, capelli, petto, sopracciglia, ciglia o genitali. L'uso dell'apparecchio è riservato esclusivamente a gambe, inguine, braccia e ascelle.

MANUTENZIONE

- Passare la spazzolina tra i dischi dopo ogni epilazione.
- Si raccomanda di disinfettare regolarmente la testina dell'apparecchio e gli accessori con alcol.
- Per un'igiene ottimale, la testina di epilazione è estraibile e facilmente lavabile sotto l'acqua corrente. Non immergere l'apparecchio in acqua.
- Qualora si renda necessario pulire il rivestimento dell'apparecchio, utilizzare un panno imbevuto di detergente neutro.

ESPAÑOL

G802E

Lea atentamente estas instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Cabezal de depilación con captura optimizada (1)
- 40 pinzas - eficacia óptima en vello corto (0,5 mm)
- Cabezal de precisión de 16 pinzas: para una depilación ultraeficaz de axilas e ingles (2)
- 2 velocidades – velocidad I para una depilación suave y velocidad II para una depilación ultraeficaz (3)
- Cabezal de depilación desmontable - mantenimiento muy sencillo - Puede lavarse con agua (4)
- Funciona con alimentación eléctrica
- Tapa de protección, cepillo de limpieza, estuche, adaptador

USO CONECTADO A LA RED ELÉCTRICA

Conecte el aparato a la red eléctrica y póngalo en la posición I.
¡IMPORTANTE! Utilice exclusivamente el adaptador suministrado con la depiladora.

Depilación de piernas:

1. Encienda el aparato y escoja la velocidad I o II.
2. Mantenga el aparato perpendicular a la superficie que desee depilar.
3. Trabaje siempre con las dos manos: con una mano, estire la piel cuidadosamente, con la otra, desplace el aparato. No realice movimientos circulares ni de vaivén.
4. Desplace lentamente la depiladora. Atención: si ejerce una presión excesiva con el aparato sobre la piel, este puede trabajar más lentamente y resultará menos eficaz.

Depilación de zonas sensibles:

Para la depilación de las zonas sensibles, se aconseja la utilización del cabezal de precisión. Su forma reduce inteligentemente el número de pinzas para una depilación más precisa. Si el vello es largo (más de 1 cm), se recomienda cortarlo con unas tijeras antes de utilizar la depiladora, preferiblemente a la velocidad I.

1. Para la depilación de las axilas, desplace la depiladora de abajo hacia arriba y pásela una segunda vez de arriba hacia abajo.

2. Para la depilación de las ingles, estire la piel con cuidado y desplace el aparato del exterior hacia el interior.

IMPORTANTE

- Utilice el aparato únicamente para la depilación, respetando las indicaciones de estas instrucciones.
- No depile nunca sobre heridas abiertas, cortes, quemaduras, verrugas ni lunares, ni tampoco sobre la piel quemada por el sol ni sobre varices. No utilice el aparato en caso de irritación o infección de la piel, como psoriasis o ecemas en las piernas.
- No lo utilice para depilación facial, del cabello, el pecho, las cejas, las pestañas o la zona genital. El uso del aparato se reserva exclusivamente a las piernas, las ingles, los brazos y las axilas.

MANTENIMIENTO

- Pase el cepillo entre los discos después de cada depilación.
- Le recomendamos desinfectar periódicamente el cabezal del aparato y los accesorios con alcohol.
- Para conseguir una higiene óptima, el cabezal de depilación se puede desmontar y lavar fácilmente con agua. No sumerja el aparato por completo en el agua.
- Si fuera necesario limpiar la tapa del aparato, utilice un paño humedecido con jabón suave.

PORTUGUÊS

G802E

Queira ler atentamente as indicações de segurança antes de utilizar o aparelho.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Cabeça depilatória com sistema de recolha melhorado (1)
- 40 pinças - eficácia mesmo com pelos relativamente curtos (0,5 mm)
- Cabeça de precisão com 16 pinças: para uma depilação ultra precisa na zona das axilas e do bikini (2)
- 2 velocidades - velocidade I para uma depilação suave, velocidade II para uma depilação ultra eficaz (3)
- Cabeça de depilação amovível - manutenção fácil - Enxaguável debaixo de água (4)
- Funciona ligado à corrente
- Capa de proteção, escova de limpeza, estojo de arrumação, adaptador

UTILIZAÇÃO NA REDE ELÉTRICA

Ligar o aparelho à corrente e colocá-lo na posição I.
IMPORTANTE! Utilize apenas o adaptador fornecido com a máquina de depilação.

Depilação das pernas:

1. Ligar o aparelho e escolher a velocidade I ou II.
2. Manter o aparelho na posição perpendicular à superfície a depilar.
3. Trabalhe sempre com 2 mãos: com uma mão, estique cuidadosamente a sua pele, e com a outra, desloque o aparelho. Não efetue movimentos circulares ou repetitivos.
4. Desloque o aparelho lentamente. Atenção, se o aparelho for pressionado com muita força contra a pele, pode ficar mais lento e perder eficácia.

Depilação das zonas sensíveis:

Para depilar as zonas sensíveis, aconselhamos que utilize a cabeça de precisão. A sua forma reduz de forma inteligente o número de pinças para assegurar uma depilação mais precisa.

Se os pelos estiverem demasiado longos (mais de 1 cm), aconselha-se cortá-los com uma tesoura antes de utilizar o aparelho, e utilizá-lo de preferência em velocidade I.

1. Para a depilação das axilas, desloque o aparelho de baixo para cima, e em seguida de cima para baixo.

2. Para a depilação do biquíni, estique cuidadosamente a pele e desloque o aparelho do exterior para o interior.

IMPORTANTE

- Utilize o aparelho apenas para efeitos de depilação, respeitando as indicações das presentes instruções de utilização.
- Não depile sobre feridas abertas, cortes, queimaduras, verrugas, sinais, pele queimada pelo sol ou varizes. Não utilizar em caso de irritação ou de infeções da pele, como por exemplo psoríases ou eczema nas pernas.
- Não utilize para depilar o seu rosto, cabelos, peito, sobranceiras, pestanas ou órgãos genitais. A utilização do aparelho está reservada exclusivamente às pernas, à zona do biquíni, aos braços e às axilas.

MANUTENÇÃO

- Passe a pequena escova entre os discos após cada depilação.
- Recomendamos que desinfete regularmente a cabeça do aparelho e os acessórios com álcool.
- Para manter uma boa higiene, a cabeça depilatória é amovível podendo facilmente ser enxaguada debaixo de água corrente. Não submerja o aparelho completamente em água.
- Se for necessário limpar a caixa exterior do aparelho, utilize um pano embebido com um detergente suave.

DANSK

G802E

Læs sikkerhedsforanstaltningerne omhyggeligt, inden apparatet tages i brug.

PRODUKTETS EGENSKABER

- Epilatorhoved med optimeret fangstsystem (1)
- 40 pincetter - optimal effektivitet til relativt kort hår (0,5 cm)
- Præcisionshoved 16 pincetter: til præcis epilering af armhuler og bikinilinjier (2)
- 2 hastigheder – hastighed I til en blid epilering, hastighed II til en ultraeffektiv epilering (3)
- Aftageligt epilatorhoved - let vedligeholdelse - kan vaskes i vand (4)
- Tilsluttes ledningsnettet
- Beskyttelseshætte, rensesørste, etui, adapter

ANVENDELSE MED LEDNING

Tilslut apparatet til en stikkontakt og indstil det på positionen I.
VIGTIGT! Anvend kun den adapter, der leveres sammen med epilatoren.

Epilering af ben:

1. Tænd for apparatet og vælg hastighed I eller II.
2. Hold apparatet vinkelret på den hudflade, der skal epileres.
3. Brug altid begge hænder: Spænd med den ene hånd omhyggeligt huden ud og bevæg apparatet med den anden. Foretag ikke cirkulerende eller fremad- og tilbagegående bevægelser.
4. Flyt langsomt epilatoren. NB: Hvis apparatet presses for hårdt mod huden, kan dets hastighed sænkes og det vil således blive mindre effektivt.

Epilering af følsomme områder:

Vi anbefaler, at præcisionshovedet anvendes til epilering af følsomme områder. Dets form reducerer på en smert måde antallet af pincetter for en mere præcis epilering. Hvis hårene er lange (over 1 cm), anbefales det, at de klippes med en saks, inden epilatoren anvendes fortrinnsvis ved hastighed I.

1. Ved barbering af armhuler flyttes apparatet nedefra og oppefter og derefter oppefra og nedefter.

2. Ved epilering af bikinilinjier spændes huden omhyggeligt ud og apparatet bevæges udefra og indefter.

VIGTIG

- Brug kun apparatet til epilering og overhold anvisningerne i denne brugsvejledning.
- Undgå at epilere på åbne sår, rifter, forbrændinger, udvækster, skønhedspletter, hud, der er forbrændt i solen, eller på åreknuder. Anvendes ikke på irriteret eller betændt hud, som for eksempel ved psoriasis eller eksem på benene.
- Anvendes ikke til epilering af hår i ansigtet, hovedhår, hår på brystkassen, øjenbryn, øjenvipper eller på kønsele. Apparatet er udelukkende beregnet til anvendelse på benene, til bikinilinjier, arme og armhuler.

VEDLIGEHOLDELSE

- Brug den lille børste mellem skiverne efter hver epilering.
- Det anbefales, at apparatets hoved og tilbehør regelmæssigt desinficeres i alkohol.
- For maksimal hygiejne kan epileringshovedet let aftages og skylles under rindende vand. Sænk ikke apparatet helt ned i vandet.
- Hvis det viser sig nødvendigt at rengøre apparatets ydre, anvendes en klud med et blidt rengøringsmiddel.

SVENSKA	NORSK	SUOMI	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	MAGYAR	POLSKI	ČESKY	РУССКИЙ	TÜRKÇE	
G802E	G802E	G802E	G802E	G802E	G802E	G802E	G802E	G802E	
Läs säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder apparaten.	Les sikkerhetsinstruksjonene grundig før apparatet tas i bruk.	Lue turvaohjeet huolellisesti aina ennen laitteen käyttöä.	Πριν από οποιαδήποτε χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας.	A készülék használatá előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat!	Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa.	Před použitím přístroje si prosím pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny.	Пожалуйста, внимательно прочтите правила техники безопасности, прежде чем воспользоваться аппаратом.	Cihazı kullanmadan önce güvenlik talimatlarını dikkatlice okuyun.	
PRODUKTEGENSKAPER - Epileringshuvud med optimerat infångningssystem (1) -40 pincetter - optimal effektivitet även på relativt kort hår (0,5 mm) - Precisionshuvud med 16 pincetter: för ultraexakt epilering av armhålor och bikinilinj (2) -2 hastigheter - hastighet I för en mild epilering, hastighet II för en ultraeffektiv epilering (3) - Löstagbart epileringshuvud - enkelt underhåll - kan sköljas under vatten (4) - Används med näström - Skyddshölje, rengöringsborste, påse och adapter	PRODUKTEGENSKAPER - Epilatorhode med optimert opptakssystem (1) -40 pinsetter - optimal virkning på relativt korte hår (0,5 mm) -Presisjonshode 16 pinsetter: for en ultrapresis epilering i armhulene og ved bikinilinj en (2) -2 hastigheter – hastighet I for en skånsom epilering, hastighet II for en ultraeffektiv epilering (3) - Avtakbart epileringshode - enkelt vedlikehold - kan vaskes under vann (4) - Fungerer på strømnettet -Beskyttelsesdeksel, rengjøringsborste, etui, adapter	TUOTTEEN OMINAISUUDET - Epilointipää optimoidulla keräysjärjestelmällä (1) -40 levyä - paras mahdollinen tehokkuus suhteellisen lyhyiden karvojen (0,5 mm) epiloinnissa -16 levyin tarkkuuspää: kainaloiden ja bikinirajan erittäin tarkkaan epilointiin (2) -2 nopeutta - nopeus I hellävaraiseen epilointiin, nopeus II erittäin tehokkaaseen epilointiin (3) - Irrotettava epilointipää - helppo huoltaa - Voidaan pestä vedessä (4) - Toimii verkkovirralla - Suojus, puhdistusharja, pussi, adapteri	ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ -Κεφαλή αποτρίχωσης με βελτιωμένο σύστημα αφαίρεσης των τριχών (1) -40 τσιμπίδες - άριστο αποτέλεσμα σε σχετικά κοντές τριχές (0,5 mm) -Κεφαλή ακριβείας με 16 τσιμπίδες: για εξαιρετικής ακρίβειας αποτρίχωση της περιοχής της μασχάλης και του μπικινι (2) -2 ταχύτητες - ταχύτητα I για απαλή αποτρίχωση, ταχύτητα II για εξαιρετικά αποτελεσματική αποτρίχωση (3) -Αποσώμενη κεφαλή αποτρίχωσης- εύκολη συντήρηση -Λειτουργεί με νερό (4) -Λειτουργία με ρεύμα -Προστατευτικό καπάκι, βούρτσα καθαρισμού, τσαντάκι φύλαξης, μεταχηματιστής	ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΡΕΥΜΑ Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και ρυθμίστε τη στη θέση I. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το μεταχηματιστή που παρέχεται με την αποτρίχωτική συσκευή.	Łąbszár epilálása: Csatlakoztassa az elektromos hálózatra, majd kapcsolja be a készüléket. FONTOS! Kizárólag a készülékhez tartozó adaptert használja.	OPIS PRODUKTU - Glowica depilująca ze zoptymalizowanym systemem uchwylenia nawet najmniejszych włosków (1) -40 pęsety – optymalna wydajność przy stosunkowo krótkich włoskach (0,5 mm). - Precyzyjna głowica z 16 pęsetami: do bardzo dokładnej depilacji pach i bikini (2) -2 prędkości – prędkość I do depilacji łagodnej, prędkość II do depilacji bardzo wydajnej (3) - Zdejmowana głowica depilująca – łatwiejsze czyszczenie – można myć pod wodą (4) - Zasilanie sieciowe. - Kapturek ochronny, szczoteczka, pokrowiec, zasilacz.	VLASTNOSTI VÝROBKU - Epilační hlava s optimalizovaným systémem snímání (1) -40 pinzet - optimální účinnost i u relativně krátkých chloupků (0,5 mm) - Epilační hlava se 16 pinzetami pro epilaci citlivých míst: velmi jemná epilace podpaží a oblasti třísel (2) -2 rychlosti – rychlost I pro jemnou epilaci a rychlost II pro velmi účinnou epilaci (3) - Odnímatelná epilační hlava - snadná údržba - omyvatelná pod tekoucí vodou (4) - Napájení se sítě - Ochranný kryt, čistící kartáček, taštička, adaptér	РАБОТА ОТ СЕТИ Подключите прибор к сети и поставьте в положение ВКЛ. ВАЖНО! Используйте только поставляемый с эпилятором блок питания.	ÜRÜNÜN ÖZELLİKLERİ -En iyi hale getirilmiş tutma sistemine sahip epilasyon başlığı (1) -16 cımbız - nispeten kısa tüylerde (0,5 mm) en iyi etki -16 cımbızlı hassas başlık: koltuk altları ve bikini bölgesinin çok hassas epilasyonu için (2) -2 hız - hafif bir epilasyon için hız I, çok etkili bir epilasyon için hız II (3) -Sökülebilir epilasyon başlığı - kolay bakım - Suda yıkanabilir (4) -Prize takılı çalışır -Koruma kılıfı, temizleme fırçası, saklama kutusu, adaptör
Använda med näström Anslut apparaten till vägguttaget och sätt den i läge I. VIKTIGT! Använd endast adaptern som medföljer apparaten.	BRUK PÅ STRØMNETTET Koble apparatet til strømnettet og sett det i posisjon PÅ (I). VIKTIG! Bruk kun adapteren som følger med epilatoren.	KÄYTTÖ VERKKOVRALLA Kytke laite verkkovirtaan ja aseta se asentoon I. TÄRKEÄÄ! Käytä ainoastaan epilaattorin mukana tulevaa adapteriä.	Ηέρκεν τερέλετεκ επιλάλασ: A preciziós fej használatát az érzékeny területék epilálásáa javasoljuk. A szűkített fej intelligens módon csökkenteni a csipeszek számát a még pontosabb epilálásoz. A hosszú (1 cm-nél hosszabb) szőrszálakat ajánlatos ollóval levágni, és csak ezt követően elvégezni az epilálást, lehetőleg I-es fokozaton. 1. A hónáji epilálásakor előbb mozgassa alulról felfelé, majd fentről lefelé haladva az epilátort. 2. A bikinivonal kialakításához lágyan feszítse meg a bőrt, és kívülről befelé haladva mozgassa a készüléket.	Érzékeny területek epilálása: A preciziós fej használatát az érzékeny területek epilálásáa javasoljuk. A szűkített fej intelligens módon csökkenteni a csipeszek számát a még pontosabb epilálásoz. A hosszú (1 cm-nél hosszabb) szőrszálakat ajánlatos ollóval levágni, és csak ezt követően elvégezni az epilálást, lehetőleg I-es fokozaton. 1. A hónáji epilálásakor előbb mozgassa alulról felfelé, majd fentről lefelé haladva az epilátort. 2. A bikinivonal kialakításához lágyan feszítse meg a bőrt, és kívülről befelé haladva mozgassa a készüléket.	Depilacja miejsc wrażliwych: Do depilacji wrażliwych okolic zalecamy używanie precyzyjnej głowicy. Specjalny kształt głowicy pozwolił w inteligentny sposób zmniejszyć liczbę pęset, zapewniając dokładniejszą depilację. Jeśli włoski są długie (ponad 1 cm), zalecamy przycięcie ich najpierw nożyczkami, a następnie depilowanie przy ustawionej prędkości I. 1. Do depilacji pod pachami należy przesuwać depilator z dołu do góry, a następnie z góry do dołu. 2. Przy depilacji okolic bikini należy dokładnie naciągać skórę i przesuwać urządzenie od zewnątrz do wewnątrz.	Epilace citlivých míst: K odstranění chloupků v citlivých místech doporučujeme použít speciální epilační hlavu pro jemnou epilaci. Hlava s nižším počtem pinzet a užším tvarem je speciálně určena pro jemnější epilaci nežádoucích chloupků. Pokud jsou chloupky delší (více než 1 cm), doporučujeme je nejříve nůžkami zkrátit a poté přistupte k epilaci, zvolte raději rychlost I. 1. U epilace podpaží pochybujte strojkem zdola nahoru a pak v opačném směru. 2. U epilace oblasti třísel jemně přidržíte pokožku a pochybujte strojem od sebe k sobě.	Эпиляция чувствительных зон Для эпиляции чувствительных зон рекомендуем использовать головку для доводки. Форма головки сокращает количество рабочих пинцетов для лучшего удаления волосков. Если волосы длинные (более 1 см), рекомендуем срезать их ножницами перед использованием эпилятора, преимущественно на I-й скорости. 1. Для эпиляции подмышек перемещайте эпилятор снизу вверх, затем сверху вниз. 2. Для эпиляции зоны бикини тщательно натягивайте кожу и перемещайте прибор от внешней части к внутренней.	Hassas bölgelerin epilasyonu: Hassas bölgelerin epilasyonu için hassas başlığı kullanmanızı öneriyoruz. Başlığın biçimi daha hassas bir epilasyon için cımbız sayısını akıllı şekilde azaltır. Tüylerin uzunsu (1 cm'den uzun), epilatorünüzü kullanmadan önce tüylerin kesilmesini ve cihazın terchen hız ı ile çalıştırılmasını öneriyoruz. 1. Koltuk altlarının epilasyonu için epilatorü aşağıdan yukarıya ve ardından ikinci seferde yukarıdan aşağıya doğru hareket ettirin. 2. Bikini bölgesinin epilasyonu için cildi dikkatlice gerdirin ve cihazı dış kısımdan iç kısma doğru hareket ettirin.	
VIKTIGT - Använd apparaten endast för epilering och i enlighet med denna bruksanvisning. - Epilera inte områden med öppna sår, skärsår, brännskador, vårtor, födelsemärken, solskadad hud eller åderbräck. Använd inte apparaten om huden är infekterad, t.ex. på grund av psoriasis eller eksem på benen. - Använd inte apparaten för epilering av ansikte, huvudhår, bröst, ögonfransar, ögonbryn eller intinområden. Apparaten får endast användas på ben, bikinilinj e, armar och armhålor.	VIKTIG - Apparatet skal kun brukes til epilering, og du må følge anvisningene i denne brukerveiledningen. - Ikke prøv epilering på åpne sår, kutt, brannsår, vorter, føflekker, solbrent hud eller åreknuter. Apparatet skal ikke brukes dersom du har irritert hud eller hudinfeksjoner som for eksempel psoriasis eller eksem på bena. - Apparatet skal ikke brukes til epilering i ansiktet, håret på hodet, på brystkassen, øyenbrynene, øyenvippene eller kjønnsorganene. Apparatet skal kun brukes til epilering på bena, bikinilinj en, armene og armhulene.	VIKTIGT - Apparatet skal kun brukes til epilointi ja sinänsä käytettäväksi alkoholilla. - Parhaan mahdollisen hygienian aikaansaamiseksi epiloitipää on irrotettava, ja se voidaan huuhdella vaivattomasti juoksevaisa vedessä. Älä upota laitetta kokonaan veteen. - Jos laitteen runko	ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για αποτρίχωση, ακολουθώντας τις υποδείξεις για αυτήν τη λειτουργία χρήσης. - Μην αποτρίχνετε περιοχές με ανοιχτές πληγές, αιμυχές, εγκαύματα, κρεατοελιές, ελιές, δέρμα με ηλιακό έγκαυμα ή περιοχές με κιστούς. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περίπτωση ερεθισμού ή μόλυνσης του δέρματος, όπως είναι η ψωρίαση ή το έκζεμα στα πόδια. - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για την αποτρίχωση του προσώπου, των μαλλιών, του στήθους, των φρυδιών, των βλεφαριδιών ή των γεννητικών οργάνων. Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για χρήση στα πόδια, την περιοχή του μπικινι, τα χέρια και τις μασχάλες.	KARBANTARTÁS - Minden epilálás után tisztítsa meg a tárcsák közötti réseket a kis kefével. - Javasoljuk, hogy rendszeresen fertőtlenítsa a készülék fejét és a tartozékokat alkoholal. - A maximális higiénia biztosítása érdekében az epilálófej levehető és folyóvízzel leöblítve könnyen tisztán tartható. Ne merítse vízbe a készülék fő egységét! - Szükség esetén kímélő mosószerrel átitott törlőruhával tisztítsa meg a készülék burkolatát.	KONSERWACJA - Po każdej depilacji należy oczyścić szczoteczką przestrzeń pomiędzy tarczami głowicy depilującej. - Zalecamy regularne czyszczenie głowicy urządzenia oraz akcesoriów alkoholem. - W celu zapewnienia maksymalnej higieny głowicę depilującą urządzenia można zdjąć i przepłukać pod bieżącą wodą. Nie zanurzać urządzenia w wodzie. - Jeśli obudowa urządzenia wymaga oczyszczenia, należy użyć szmatki zwilżonej łagodnym detergentem.	DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ Epilátor používejte výhradně k epilaci. Dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu. - Epilaci neprovádějte na otevřených a řezných ranách, na popáleninách, na bradavicích, na mateřských znaménkách, na pokožce spálené sluncem nebo na křečových žilách. Nepoužívejte v případě podráždění pokožky nebo kožních infekcí (lupenka nebo ekzém) na nohou. - Nepoužívejte k epilaci obličje, vlasů, prsou, obočí, řas nebo oblasti genitálií. Epilátor je výhradně určen k epilaci nohou, třísel, paží a podpaží.	ЭПИЛЯЦИЯ ЧУВСТВЕННЫХ ЗОН Для эпиляции чувствительных зон рекомендуем использовать головку для доводки. Форма головки сокращает количество рабочих пинцетов для лучшего удаления волосков. Если волосы длинные (более 1 см), рекомендуем срезать их ножницами перед использованием эпилятора, преимущественно на I-й скорости. 1. Для эпиляции подмышек перемещайте эпилятор снизу вверх, затем сверху вниз. 2. Для эпиляции зоны бикини тщательно натягивайте кожу и перемещайте прибор от внешней части к внутренней.	ÖNEMLİ - Cihazı bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uyarak sadece epilasyon için kullanın. - Açık yaralar, kesikler, yanıklar, sigiller, benler, güneş yanığı ciltte veya varisler üzerinde epilasyon yapmayın. Cilt tahrişi veya bacaklarda sedef hastalığı ya da egzama gibi cilt enfeksiyonları olması durumunda kullanmayın. - Yüz, saç, göğüs, kas, kirkip veya genital bölgelerin epilasyonu için kullanmayın. Cihaz sadece bacaklar, bikini bölgesi ve koltuk altlarının epilasyonu için kullanılabilir.	
UNDERHÅLL - Borsta med den lilla borsten mellan diskarna efter varje epilering. - Vi rekommenderar att apparatens huvud och tillbehören regelbundet desinficeras med alkohol. - För maximal hygien är epileringshuvudet löstagbart så att du enkelt kan skölja det under rinnande vatten. Doppa inte hela apparaten i vatten. - Om du behöver rengöra apparatens kropp kan du använda en trasa fuktad med skonsamt rengöringsmedel.	VEDLIKEHOLD - Kost med den lille børsten mellom skivene etter hver epilering. - Vi anbefaler at du desinfiserer epileringshodet og tilbehøret regelmessig med en spritholdig væske. - Epileringshodet kan tas av, og bør skylles i rennende vann for en optimal hygiene. Ikke senk apparatet i vann. - Hvis det blir nødvendig å vaske selve dekslet på apparatet skal du bruke en klut med mild såpe.	UNDERHÅLL - Borsta med den lilla borsten mellan diskarna efter varje epilering. - Vi rekommenderar att apparatens huvud och tillbehören regelbundet desinficeras med alkohol. - För maximal hygien är epileringshuvudet löstagbart så att du enkelt kan skölja det under rinnande vatten. Doppa inte hela apparaten i vatten. - Om du behöver rengöra apparatens kropp kan du använda en trasa fuktad med skonsamt rengöringsmedel.	ΥΠΕΡΒΑΡΕΙΑ Αποσώμενη κεφαλή αποτρίχωσης- εύκολη συντήρηση Λειτουργεί με νερό Λειτουργία με ρεύμα Προστατευτικό καπάκι, βούρτσα καθαρισμού, τσαντάκι φύλαξης, μεταχηματιστής	HAÁLÓZATI HASZNÁLAT Csatlakoztassa az elektromos hálózatra, majd kapcsolja be a készüléket. FONTOS! Kizárólag a készülékhez tartozó adaptert használja.	UŻYWANIE PRZY ZASILANIU Z SIECI Podłączyć urządzenie do sieci i ustawić wyłącznik w położeniu I. WAŻNE! Używać wyłącznie adaptera dostarczonego wraz z depilatorem.	POUŽITÍ EPILÁTORU NAPÁJENÉHO ZE SÍTĚ Zapojte přístroj do sítě a uveďte vypínač do pozice I. DŮLEŽITÉ! Používejte výhradně adaptér dodávaný s epilačním strojkem.	ЭПИЛЯЦИЯ С СЕТИ Подключите прибор к сети и поставьте в положение ВКЛ. ВАЖНО! Используйте только поставляемый с эпилятором блок питания.	PRİZE TAKILI KULLANIM Cihazı prize takın ve I konumuna getirin. ÖNEMLİ! Sadece epilator ile verilen adaptörü kullanın.	